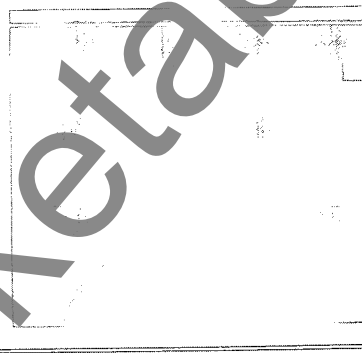
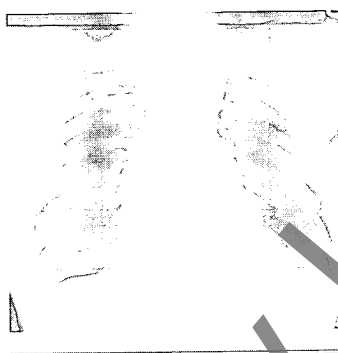
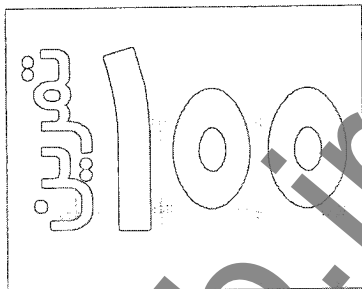


گرافی قفصہ سینہ

● کورن ● پوینتن



دکتر رضا معتمدی توتکابانی
زینب صادقی



آییز

سرشناسه	کار: جاناتان
عنوان و نام پدیدآور	Corne, Jonathan
مشخصات نشر	۱۰۰ تمرین گرافی قفسه سینه / کورن، پوینتن، ترجمه رضا محتشمی تونکابنی، زینب صادقی، تهران: آریز، ۱۳۹۰.
مشخصات ظاهری	۲۱۶ ص، مصور، جدول، نمودار.
شابک	978-964-970-313-8
یادداشت	عنوان اصلی: 100 Chest X-ray Problems, 2006.
یادداشت	واژه نامه
یادداشت	نمایه
عنوان گسترده	صد تمرین گرافی قفسه سینه
موضوع	قفسه سینه -- پرتونگاری -- گزارش های بالینی
موضوع	قفسه سینه -- بیماری ها -- تشخیص -- گزارش های بالینی
موضوع	قفسه سینه -- پرتونگاری
شابک افزوده	پوینتن، کیت
شابک افزوده	Poynton, Catherine
شابک افزوده	محتشمی تونکابنی، رضا، مترجم
شابک افزوده	صادقی، زینب، ۱۳۵۸، مترجم
ردیابی تکثیر	RC۱۲۱/۱
ردیابی دیویدی	۶۱۷/۵۲ - ۷۵۷۲
شماره کتابشناسی ملی	۶۱۷۵۲ - ۲۶۵۷۲۹



کتیب

کتاب	۱۰۰ تمرین گرافی قفسه سینه
تالیف	جاناتان کورن - کیت پوینتن
ترجمه	رضا محتشمی تونکابنی - زینب صادقی
ناشر	آریز
قطع	رقعی
نوبت	اول
تاریخ	بهار ۱۳۹۱
تیراژ	۱۵۰۰
صفحات	۲۱۶
شابک	۹۷۸-۹۶۴-۹۷۰-۳۱۳-۸
لیتوگرافی	نورنگ
چاپ و صحافی	طرفه
قیمت	۱۰۰۰۰ تومان

این اثر، مشمول قانون حمایت مؤلفان و مصنفان و هنرمندان مصوب ۱۳۴۸ است. هر کس تمام یا قسمتی از این اثر را بدون اجازه ناشر، نشر یا پخش کند، مورد پیگرد قانونی قرار خواهد گرفت.

مراکز پخش

کتابیران: تهران، میدان انقلاب، ابتدای خیابان آزادی، خیابان دکتر قریب، بعد از فرصت شیرازی، پلاک ۷، تلفن: ۱۸۰ - ۶۶۵۶۶۵۰۹ WWW.Ketabiran.ir

نوپردازان: تهران، خیابان لبافی نژاد، بین اردیبهشت و فروردین، پلاک ۲۳۸، تلفن: ۶۶۴۱۴۴۷۴ - ۶۶۴۱۴۵۱۵ - ۶۶۴۱۱۱۷۳ - ۶۶۴۹۴۴۰۹

مقدمه مترجمین

سیاس بی کران بر خالق دو عالم، خالق انسان و همه موجودات. سیاس بر او که جز نیکی بر بندگان خود نخواهد. سیاس بر قدرت مطلق و شفاعت دردها، چه حیف که یاری شکر قدرت بی کران و مهر فراوانش را نداریم و از این رو شرمساریم. سیاس بر او که توفیق داد تا بار دیگر قلم در راه تبلور اندیشه به کار گیریم و خدمتی ناچیز به سپیدجامگان جامعه پزشکی ایران عزیز تقدیم کنیم. سیاس که حتی وقتی مسئولیت سنگین خدمت توانمان را کم می کند دستانمان را به خوبی می گیرد و بلند می کند.

گرافی قفسه سینه رایج ترین گرافی درخواستی در مطبها، درمانگاهها و بیمارستانهاست و توانایی تفسیر آن جزء مهارت های ضروری پزشکان است. خصوصاً که گاه تفسیر فوری آن جان بیمار را نجات می دهد. کتابی که در دست دارید حاصل تلاش دو پزشک است که در زمینه گرافی قفسه سینه در انگلستان به کار و تدریس مشغول اند. کتاب حاضر، تمرین صد گرافی قفسه سینه است که تقریباً به ترتیب میزان دشواری مرتب شده است. در مورد هر گرافی پس از ارائه تصویر و خلاصه شرح حال، تفسیر آن از شما خواسته می شود. در صفحه بعد از آن، ابتدا "برداشت اولیه" از گرافی مطرح می شود، سپس "توضیح" یافته های گرافی به طور کامل ارائه می شود و در پایان به طور "خلاصه" آنچه دیدید در کادر آورده می شود. گاه در صورت لزوم موارد غیر طبیعی گرافی جداگانه در تصاویر کوچک همراه با توضیحات اختصاصی آورده می شود.

امید است خوانندگان محترم، کتاب قبلی را با عنوان "تفسیر ساده گرافی قفسه سینه" که به زبان فارسی برگردان شده است مطالعه کرده و بتوانند با تمرین کردن گرافی های ارائه شده در کتاب مهارت خود را در تفسیر گرافی قفسه سینه افزایش دهند.

با امانتداری در زبان و با تمام تلاش و تجربه ای که طی سال ها نگارش و برگردان کتاب اندوخته ایم، مطالب را تا آنجا که به ماهیت علمی کتاب خدشه وارد نشود به زبان ساده نگاشته ایم تا همه خوانندگان عزیز به راحتی بتوانند از کتاب استفاده کنند. هر جا توضیحی لازم بود در پاورقی ذکر کرده ایم. خوانندگان ارجمند می توانند انتقادات و پیشنهادات خود را از طریق آدرس پست الکترونیکی zeinab_sadeghi1291@yahoo.com با مترجمین در میان بگذارند.

در پایان، وظیفه می‌دانیم از زحمات جناب آقای دکتر گهواره و سایر همکارانشان در نشر به پاس تلاش بی‌دریغ، و تمامی عزیزانی که ما را در ارائه این اثر یاری کردند تشکر کرده، و اثر حاضر را به پیشگاه امام عصر (عج)، پدران و مادرانمان که همواره همراهمان هستند تقدیم کنیم.

مایه محتشمی خدمت درویشان است
سرو زر در کنف همت درویشان است

روضه خلد برین خلوت درویشان است
ای توانگر مفروش این همه نخوت که ترا

مقدمه مؤلفین

گرافی قفسه سینه یکی از رایج‌ترین اقدامات تشخیصی درخواستی در بیمارستان است. کتاب دیگر این مجموعه با عنوان "تفسیر آسان گرافی قفسه سینه" نحوه تفسیر گرافی قفسه سینه را به سادگی شرح داده است. این کتاب با ارائه یک سری گرافی نحوه برخورد شما با گرافی را ارزیابی کرده و مهارت شما را افزایش می‌دهد. برخی گرافی‌های ارائه شده ساده‌اند و مثال یک مورد غیر طبیعی در گرافی است در حالی که برخی دیگر پیچیده‌تر است و موارد غیر طبیعی متعددی در آنها دیده می‌شود و برخی دیگر نیز کیفیت نامناسب گرافی را نشان می‌دهند. این روند سنجیده طراحی شده است چون این‌ها انواع گرافی‌هایی است که در بالین می‌بینید و این کتاب باعث افزایش اعتماد به نفس شما در تفسیر گرافی در شرایط واقعی می‌شود.

این کتاب حاوی صد گرافی است که اکثراً خلفی-قدامی بوده، ولی برخی نیز جانبی‌اند. گرافی‌ها بر اساس میزان دشواری مرتب شده‌اند، به نحوی که گرافی‌های ساده‌تر در ابتدای کتاب و سخت‌ترین آنها در انتهای کتاب گنجانده شده است. اگر بتوانید گرافی‌های سخت‌تر را به درستی تفسیر کنید، دانش شما در تفسیر گرافی قفسه سینه بسیار خوب است.

موفق باشید!